

新编法语速成

NOUVEAU COURS INTENSIF DE FRANÇAIS

王焕义 乔承伟 许振鹤 编著



北京语言大学出版社

BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

NOUVEAU

COURS INTENSIF DE FRANÇAIS

新 编

法 语 速 成

王焕义 乔承伟 许振鹤 编著



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

(京) 新登字 157 号

图书在版编目 (CIP) 数据

新编法语速成 / 王焕义, 乔承伟, 许振鹤编著.

—北京: 北京语言大学出版社, 2007.6

ISBN 978-7-5619-1829-6

I. 新…

II. ①王… ②乔… ③许…

III. 法语—教材

IV. H32

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 056174 号

书 名: 新编法语速成

责任印制: 陈 辉

出版发行: **北京语言大学出版社**

社 址: 北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码 100083

网 址: www.blcup.com

电 话: 发行部 82303648 /3591 /3651

编辑部 82303393

读者服务部 82303653 /3908

印 刷: 北京外文印刷厂

经 销: 全国新华书店

版 次: 2007 年 6 月第 1 版 2007 年 6 月第 1 次印刷

开 本: 710 毫米×1000 毫米 1/16 印张: 25

字 数: 516 千字 印数: 1—5000 册

书 号: ISBN 978-7-5619-1829-6 / H·07048

定 价: 50.00 元

凡有印装质量问题, 本社负责调换, 电话: 82303590

前 言

本书是为短期法语培训而编写的速成基础教材，可作为各类人员学习法语的入门教材。

本教材的编写融入了作者多年来从事出国留学人员法语培训的经验，特别是“法语 500 学时”培训班的教学经验。

本教材也可作为大专院校第二外语的通用教材。由于第二外语的学习，也具有短期速成的特点，通过学习本教材，学习者能够在短期内系统地掌握法语的基本知识和语言技能。

本教材注重语言的交际功能，把法语知识的学习和交际能力的培养紧密结合起来，尽可能地提供接近实际的语境，把语言知识、文化背景和听、说、读、写各项技能融合在一起，进行综合教学，力求使学习者能在较短的时间内达到赴国外学习、工作的语言要求。

本教材共 30 课，其中语音阶段 4 课，基础阶段 26 课。基础阶段各课结构如下：

Textes (课文)

Expressions usuelles (日常用语)

Vocabulaire (词汇)

Notes (注释)

Grammaire (语法)

Exercices (练习)

Lecture (阅读)

在“日常用语”项目中，根据不同题材和交际功能，编排了各种表达方式。

本教材既适合课堂教学又方便自学者使用。教师可根据教学要求安排课时，掌握教学进度。自学者可根据自己的需要，制定学习计划以达到自己的学习目标。

由于编者水平所限，书中缺点和错误在所难免。我们恳切希望使用者提出宝贵意见。

编者

2006 年 11 月

ALPHABET FRANÇAIS

(法语字母表)

印刷体	书写体	名称	印刷体	书写体	名称
A a	<i>A a</i>	[a]	N n	<i>N n</i>	[ɛn]
B b	<i>B b</i>	[be]	O o	<i>O o</i>	[o]
C c	<i>C c</i>	[se]	P p	<i>P p</i>	[pe]
D d	<i>D d</i>	[de]	Q q	<i>Q q</i>	[ky]
E e	<i>E e</i>	[ə]	R r	<i>R r</i>	[ɛ:r]
F f	<i>F f</i>	[ɛf]	S s	<i>S s</i>	[ɛs]
G g	<i>G g</i>	[ʒe]	T t	<i>T t</i>	[te]
H h	<i>H h</i>	[aʃ]	U u	<i>U u</i>	[y]
I i	<i>I i</i>	[i]	V v	<i>V v</i>	[ve]
J j	<i>J j</i>	[ʒi]	W w	<i>W w</i>	[dubləve]
K k	<i>K k</i>	[ka]	X x	<i>X x</i>	[iks]
L l	<i>L l</i>	[ɛl]	Y y	<i>Y y</i>	[igrɛk]
M m	<i>M m</i>	[ɛm]	Z z	<i>Z z</i>	[zɛd]

ABBREVIATIONS DE GRAMMAIRE FRANÇAISE

(法语语法略语表)

<i>adj.</i>	adjectif 形容词	<i>n.m.</i>	nom masculin 阳性名词
<i>adj.dém.</i>	adjectif démonstratif 指示形容词	<i>n.pr.</i>	nom propre 专有名词
<i>adj.exclam.</i>	adjectif exclamatif 感叹形容词	<i>pl.</i>	pluriel 复数
<i>adj.indéf.</i>	adjectif indéfini 泛指形容词	<i>prép.</i>	préposition 介词
<i>adj.interr.</i>	adjectif interrogatif 疑问形容词	<i>pron.</i>	pronom 代词
<i>adj.inv.</i>	adjectif invariable 不变形容词	<i>pron.dém.</i>	pronom démonstratif 指示代词
<i>adj.num.</i>	adjectif numéral 数目形容词	<i>pron.indéf.</i>	pronom indéfini 泛指代词
<i>adj.num.ord.</i>	adjectif numéral ordinal 序数词	<i>pron.interr.</i>	pronom interrogatif 疑问代词
<i>adj.poss.</i>	adjectif possessif 主有形容词	<i>pron.neut.</i>	pronom neutre 中性代词
<i>adv.</i>	adverbe 副词	<i>pron.pers.</i>	pronom personnel 人称代词
<i>art.</i>	article 冠词	<i>pron.poss.</i>	pronom possessif 主有代词
<i>condit.</i>	conditionnel 条件式	<i>pron.rel.</i>	pronom relatif 关系代词
<i>conj.</i>	conjonction 连词	<i>qch.</i>	quelque chose 某事物
<i>f.</i>	féminin 阴性	<i>qn</i>	quelqu'un 某人
<i>ind.</i>	indicatif 直陈式	<i>sing.</i>	singulier 单数
<i>inf.</i>	infinitif 动词不定式	<i>subj.</i>	subjonctif 虚拟式
<i>interj.</i>	interjection 叹词	<i>v.</i>	verbe 动词
<i>inv.</i>	invariable 不变的	<i>v.aux.</i>	verbe auxiliaire 助动词
<i>loc.</i>	locution 短语	<i>v.i.</i>	verbe intransitif 不及物动词
<i>loc.adj.</i>	locution adjective 形容词短语	<i>v.impers.</i>	verbe impersonnel 无人称动词
<i>loc.adv.</i>	locution adverbiale 副词短语	<i>v.pr.</i>	verbe pronominal 代词式动词
<i>loc.conj.</i>	locution conjonctive 连词短语	<i>v.t.</i>	verbe transitif 及物动词
<i>n.</i>	nom 名词	<i>v.t.ind.</i>	verbe transitif indirect 间接及物动词
<i>n.f.</i>	nom féminin 阴性名词		

TABLE DES MATIERES

Alphabet français (法语字母表) (xi)

Abréviations de grammaire française (法语语法略语表) (xii)

Leçon 1 Qui est-ce? (1)

Phonétique	Notes
[i] [e] [ɛ] [a] [ə] [u] [y] [k] [s] [f] [p] [l] [n] [t] [d] [m] [z] [r] [w]	字母和音素 音节 开音节和闭音节 重音 清辅音和浊辅音 节奏组 联诵

Leçon 2 Où vas-tu? (7)

Phonétique	Notes
[ɛ̃] [ɔ̃] [õ] [ɑ̃] [ɔ̃] [v] [b] [z] [j]	省音 鼻化元音 连音

Leçon 3 Vous parlez français? (13)

Phonétique	Notes	Conjugaisons
[ø] [œ] [œ̃] [ʃ] [g] [ɲ] [y]	法语音素表 辅音群 音节的划分 长音 名词的性和数 冠词 普通名词和专有名词 做主语的人称代词 动词变位 第一组动词 的直陈式现在时 法语句子的语调	être avoir

Leçon 4 Tu as cours aujourd'hui? (24)

Expressions usuelles	Phonétique	Notes	Conjugaisons
Comment saluer quelqu'un Comment dire au revoir à quelqu'un Les nombres: 0 - 10	法语读音基 本规则	简单句 疑问句 和疑问句的语调 命令句的语调	venir faire aller

Leçon 5 Les personnages (36)

1. Je me présente
2. Contrôle d'identité

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Comment se présenter et présenter quelqu'un	1. 不定冠词、定冠词和缩合冠词	s'appeler écrire
Comment répondre aux présentations	2. 主有形容词	pouvoir
Les nombres: 11 - 30	3. 重读人称代词	(se) permettre
	4. 疑问句(1)	

Lecture: Je voudrais voir un étudiant

Leçon 6 Le repas (47)

1. Au restaurant
2. Qu'est-ce que tu manges?

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Comment inviter quelqu'un Les nombres: 31- 60	1. 部分冠词 2. 代词“en” 3. 第二组动词的直陈式现在时 4. 最近将来时 5. 疑问句(2)	prendre préférer manger commencer vouloir dire boire

Lecture: On va au restau-U

Leçon 7 Départ en voyage (58)

1. Je cherche la gare
2. Au guichet des renseignements

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Comment demander son chemin Comment donner une direction à quelqu'un Les nombres: 61 - 80	1. 最近过去时 2. 命令式 3. 指示形容词 4. 副代词“y” (1) 5. 序数词 6. 疑问句(3)	partir devoir suivre descendre

Lecture: A la gare

Leçon 8 Le temps et les saisons (70)

1. Quel temps fera-t-il demain?
2. Les quatre saisons en France

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Quel temps fait-il?	1. 简单将来时	savoir
La température	2. 无人称动词和无人称句	apparaître
Les nombres: 81 - 100	3. 宾语人称代词	perdre
		pleuvoir
		geler

Lecture: Est-ce qu'il pleut en été à Beijing?

Leçon 9 Rendez-vous (82)

1. Rendez-vous avec un stagiaire
2. WANG Hong a rendez-vous avec les parents d'une amie française

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Comment prendre rendez-vous	1. 复合过去时(1): 以“avoir” 做助动词的复合过去时	convenir
Quelle heure est-il?	2. 及物动词、间接及物动词和不 及物动词	ouvrir
Les nombres: 101 - 100 000	3. 泛指形容词 tout, toute, tous, toutes	acheter
	4. 泛指代词 tout, tous, toutes	
	5. 冠词的省略	

Lecture: On pourra se voir ce soir

Leçon 10 La poste (94)

1. A la poste
2. Envoyer un paquet

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Quel jour sommes-nous?	1. 复合过去时(2): 以“être” 做助动词的复合过去时	envoyer
En quelle saison sommes-nous?	2. 同一动词的人称代词宾 语的位置	falloir
Politesse	3. 宾语从句	payer
Les nombres: 110 000 - 1 000 000		rendre
		sortir
		mettre

Lecture: Au bureau de poste

Leçon 11 Logement (105)

1. Une chambre à louer
2. Chez un agent immobilier

Expressions usuelles	Grammaire
Les dates Comment s'excuser Les nombres: 1 100 000 – 900 000 000 000	1. 代词式动词 2. 复合过去时(3): 代词式动词的复合过去时 3. 复合时态中过去分词的配合

Lecture: Le problème du logement

Leçon 12 La santé (117)

1. Anne est malade
2. Tu n'as pas bonne mine

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Le corps et l'état physique Comment rassurer quelqu'un L'addition	1. 关系代词和关系从句 2. 关系代词“qui” 3. 关系代词“que”	s'asseoir (se) sentir voir croire lire

Lecture: La consultation chez le médecin

Leçon 13 A la banque (129)

1. Ouvrir un compte
2. Le chèque

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Comment téléphoner Comment accueillir quelqu'un La soustraction	1. 副动词 2. 被动态 3. 介词“de”	(se) servir suffire prévenir accueillir

Lecture: La Carte Bleue

Leçon 14 Vacances (142)

1. Projet des vacances

2. Faire du camping

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Comment faire une proposition	1. 直陈式未完成过去时	connaître
Comment exprimer une acceptation	2. 关系代词“où”	défendre
Comment exprimer un refus		répondre
La multiplication		

Lecture: Les vacances des Français

Leçon 15 Les études (156)

1. Inscription à un cours de français
2. Les grandes écoles et les concours

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
En classe	1. 修饰性形容词	recevoir
Comment exprimer une comparaison	2. 形容词比较级和最高级	dépendre
La division	3. 副词比较级和最高级	soutenir
		conduire
		courir

Lecture: Pour ou contre les examens

Leçon 16 Faire des achats (170)

1. A l'épicerie
2. Dans un grand magasin

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaison
Les couleurs	1. 指示代词	valoir
Les prix	2. 关系代词“dont”	
Les unités de mesure (1): la longueur		

Lecture: Supermarchés, hypermarchés ou petits commerces?

Leçon 17 La France (182)

1. Quelques aspects de la France
2. Une visite à Paris

Expressions usuelles	Grammaire
Comment exprimer une admiration	1. 条件式现在时
Comment exprimer une hypothèse, une condition	2. 过去将来时
Les unités de mesure (2): la superficie	

Lecture: Paris, capitale de la France

Leçon 18 Le travail (194)

1. Travail à la chaîne
2. A la recherche d'un emploi

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Comment exprimer une opinion	1. 直陈式愈过去时	atteindre
Comment faire préciser et faire répéter	2. 直接引语和间接引语	(se) plaindre
Comment se plaindre		coudre
Les unités de mesure (3): le volume		rire
		vivre

Lecture: Le chômage: un problème grave

Leçon 19 Cinéma et télévision (206)

1. On va au cinéma ce soir?
2. A la télévision

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaison
Comment indiquer la qualité	1. 动词不定式	plaire
Comment exprimer une approbation, une désapprobation	2. 复合句	
Les unités de mesure (4): la capacité	3. 状语从句	

Lecture: Une nouvelle façon de vivre

Leçon 20 La culture (218)

1. Visite du Centre Beaubourg
2. Le Festival d'Avignon

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaison
Comment exprimer la surprise	1. 复合关系代词	renaître
Comment exprimer une certitude, une probabilité	2. 复合疑问代词	
Comment exprimer sa promesse	3. 副代词 "y" (2)	
Les nombres décimaux		

Lecture: Les activités culturelles des Français

Leçon 21 Correspondance (231)

1. Une lettre de nouvel an
2. Une lettre de recommandation

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaison
Comment commencer la lettre	1. 现在分词	acquérir
Comment finir la lettre	2. 过去分词	
La fraction	3. 复合过去分词	

- Lecture: 1. Une lettre d'invitation à dîner
2. Demande de renseignements

Leçon 22 Les jeunes (245)

1. Les préoccupations des jeunes d'aujourd'hui
2. Interview de Marc

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaison
Comment présenter ses vœux et ses souhaits	1. 虚拟式现在时	dormir
Le pourcentage	2. 主有代词	

Lecture: Les adolescents

Leçon 23 Le sport (259)

1. Les Français et le sport
2. Le maillot jaune

Expressions usuelles	Grammaire
Comment exprimer son intérêt, ses goûts, sa préférence	1. 简单过去时 2. 关系代词“quoi”
Comment encourager quelqu'un	
Comment féliciter quelqu'un	

Lecture: Pierre de COUBERTIN et les premiers Jeux Olympiques internationaux

Leçon 24 Les activités quotidiennes (270)

1. Une journée comme les autres
2. Les mères au travail

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Comment exprimer une concession	虚拟式在状语从句中的用法	tenir
Comment exprimer un but		prévoir
		résoudre

Lecture: Les loisirs

Leçon 25 Economies et consommation (281)

1. Les économies des Français
2. Comptant ou pas comptant

Expressions usuelles	Grammaire
Comment prendre la parole et garder la parole	条件式过去时
Comment changer de sujet de conversation	
Comment terminer la conversation	

Lecture: Les Français et l'argent

Leçon 26 L'habitat et l'environnement (290)

1. Diversification de l'habitat français
2. Les Français et l'environnement

Expressions usuelles	Grammaire	Conjugaisons
Comment exprimer l'intention, l'espoir, la volonté, le désir	1. 虚拟式过去时 2. 虚拟式在关系从句中的用法	craindre ennuyer
Comment exprimer le regret, la déception, la peur, l'embarras		
Comment exprimer une indifférence, une satisfaction, une insatisfaction		

Lecture: Les résidences secondaires

Leçon 27 Les transports (301)

1. Les transports français
2. Les autoroutes

Expressions usuelles	Grammaire
Comment décrire une personne	先将来时
Comment faire des reproches à quelqu'un	中性代词 "le"
Comment protester	

Lecture: Voyager par le train

Leçon 28 Ordinateurs et télécommunications (312)

1. L'ordinateur et l'informatique
2. Les services téléphoniques

Expressions usuelles	Grammaire
Comment communiquer avec quelqu'un	名词性从句
Comment exprimer une possibilité, une impossibilité	
Comment insister	

Lecture: Le téléphone en France

Leçon 29 L'agriculture (324)

1. L'agriculture française
2. Rencontre avec un jeune agriculteur

Expressions usuelles	Grammaire
Comment demander et donner la permission	1. 虚拟式在补语从句中的用法
Comment donner des ordres et des conseils	
Comment exprimer une interdiction et une mise en garde	
	2. 虚拟式在独立句中的用法

Lecture: Une situation difficile

Leçon 30 L'industrie et le problème de l'énergie (334)

1. L'industrie française
2. Le problème de l'énergie en France

Expressions usuelles	Grammaire
Comment exprimer une cause	独立分词句
Comment exprimer une conséquence	

Lecture: Economie d'énergie

Lexique (词汇表) (345)

Noms de lieu (地名) (386)

Leçon 1 Qui est-ce?

TEXTES (课文)

- Qui est-ce?
- C'est Philippe.
- Qu'est-ce qu'il fait?
- Il lit.

* * * * *

- Qui est-ce?
- C'est Anne.
- Elle lit?
- Oui, elle lit.

* * * * *

- Qu'est-ce que c'est?
- C'est une carte de séjour.
- Tu as ta carte de séjour?
- Oui.

VOCABULAIRE (词汇)

qui *pron.* 谁
 Qui est-ce? 这是谁?
 ce(c') *pron.dém.* 这
 c'est 这是
 Philippe (人名) 菲利普
 que(qu') *pron.* 什么

est-ce que (疑问短语, 用来构成疑问句)
 qu'est-ce que 什么
 il *pron.* 他; 它
 il fait 他做
 Qu'est-ce qu'il fait? 他在干什么?
 il lit 他读, 他在读书

* * * * *

Anne (人名) 安娜
 elle *pron.* 她; 它

elle lit 她读, 她在读书
 oui *adv.* 是, 对

Qu'est-ce que c'est? 这是什么?
 une *art.* 一个, 一张
 carte *n.f.* 证件; 卡片; 地图
 de *prép.* ……的
 séjour *n.m.* 居住, 逗留

carte de séjour 居留证
 tu *pron.* 你
 tu as 你有
 ta *adj.poss.* 你的

PHONETIQUE (语音)

音素		字母	说明	举例
元音	[i]	i		qui, Philippe, il
		î		île
		ï		naïf
		y		cynique
	[e]	é		été, séjour
		-er -ez	在词末	léger, tenez
		-es	在单音节词中	les, des
	[ɛ]	ai		lait, fait, palais
		aî		aînesse
		ei		peine, Seine
è			cèpe	
ê			fête	
e		1. 在两个相同的辅音字母前 2. 在闭音节中	pelle, celle appel	
[a]	-et	在词末	lacet	
	a		la, sa, Anne	
	à		là	
	â		pâle	